



Seltmann
Weiden

Rubin
CREAM UNI



MADE IN GERMANY

Wir produzieren in Deutschland

Sehr geehrter Liebhaber
feinster Kochkunst –
und anspruchsvoller Tischkultur!



Seit über 100 Jahren hat sich
SELTMANN WEIDEN
der kulinarischen Vielfalt
mit der sich stetig weiterentwickelnden
Tischkultur – beschäftigt.

Das Ergebnis ist eine
außergewöhnliche Sortimentsbreite
von Porzellan-Serien
mit langer Nachkaufmöglichkeit.

Um »am Puls«
des kulinarischen Zeitgeistes zu sein,
hält die Seltmann-Gruppe
sämtliche Produktionsstandorte
ausschließlich in Deutschland.

... Ihrer Gesundheit und der Freude
an einer lebendigen Tischkultur zuliebe!

Dear Lovers of the finest cuisine –

*and exclusive tableware! For over 100 years, SELTMANN WEIDEN
has been passionate about culinary variety – along with the constantly
evolving tableware that goes along with it.
The result is an extraordinarily wide range of porcelain series with an
extraordinarily, long-term supply of products.
In order to keep pace with the culinary spirit of the times,
the Seltmann Group keeps all production locations exclusively in Germany.*

*... For your health and the enjoyment of a
living tableware tradition!*

Inhalt

CONTENT

Kaffee | 4-5
COFFEE

Frühstück | 6-7
BREAKFAST

Tee | 8-9
TEA

Tafel | 10-11
DINNER

Suppe | 12-13
SOUP

... das Hartporzellan von SELTMANN WEIDEN
wird auch den schwierigsten Anforderungen
der »aktiven und lebendigen Küche« gerecht!

... the hard-paste porcelain of SELTMANN WEIDEN –
stands up to even the most demanding requirements
of an »active and vibrant kitchen«!



Kaffee

COFFEE

Während die Tasse Kaffee zwischen-
durch den Geist wach hält,
tut ein Stück Kuchen der Seele gut.

*A few biscuits are good for the soul,
while a cup of coffee in between
keeps the mind alert.*







Frühstück

BREAKFAST

Ein gesundes Frühstück –
die Grundlage für einen
erfolgreichen Tag ...

*A healthy breakfast to start the
day...*





Tee

TEA

Für Genießer und Liebhaber –
eine feine Tasse Tee!
Nicht nur für die »Nordlichter« ...

*For connoisseurs and aficionados –
a fine cup of tea!
Not just for our »English« friends...*







Tafel

DINNER

Die Pasta mit einem tollen Salat
– fast schon mediterran.

*Pasta with a tasty salad –
almost Mediterranean.*





Suppe

SOUP

Ein feines Süppchen vorab.
Schmeckt gut – und tut dem
Magen gut.

*Preceded by a light soup.
Tastes good – and good for the
digestion too.*





Rubin

CREAM UNI

KAFFEE/TEE COFFEE/TEA

Kaffeekanne 6 Pers.
Coffee pot



Teekanne 6 Pers.
Tea pot



Zuckerdose 0,22 / 0,12 ltr.
Sugar bowl with cover
7.3 / 4.0 oz.



Milchkännchen 0,16 / 0,10 ltr.
Creamer 5.3 / 3.3 oz.



TASSE MIT UNTERE MUG WITH SAUCER

Obere zur Kaffeetasse 0,21 ltr.
Coffee cup 7.1 oz.



Obere zur Teetasse 0,21 / 0,14 ltr.
Tea cup 7.1 / 4.7 oz.



Untere zur Kaffee- / Teetasse 14,5 / 13 cm
Saucer 5 ¾ / 5 inch



Becher mit Henkel 0,33 ltr.
Mug with handle 11 oz.



TELLER PLATE

Frühstücks- / Brotteiler 20 / 17,5 cm Coup
Plate flat 8 / 6 ¾ inch



Speiseteller 25,5 cm Coup
Plate flat 10 inch



Suppenteller 22,5 cm Coup
Soup plate 9 inch



PLATTEN PLATTER

Kuchenplatte eckig 35 cm
Platter rectangular 13 ¾ inch



Tortenplatte 32 cm
Cake platter 12 ½ inch



Beilagenplatte 23,5 x 16,5 cm
Platter oval 9 ½ x 6 ½ inch



Platte oval 31,5 x 24,5 cm
Platter oval 12 ½ x 9 ¾ inch



Butterplatte
Platter rectangular



SCHÜSSEL BOWL

Dessertschale 13,5 cm
Bowl round 5 inch



Schüssel rund 23 / 21 / 16 cm
Bowl round 9 / 8 ¼ / 6 ½ inch



Eierbecher mit Ablage
Egg cup / A



Stövchen
Warming plate



Sauciere mit Unterteil 0,45 ltr.
Gravy boat 15 oz.



Schüssel mit Deckel 1,60 ltr.
Covered vegetable 53.3 oz.



Kaffeeservice 18-tlg.
Coffee-Set 18 pcs.

Tafelservice 12-tlg.
Dinner-Set 12 pcs.

spülmaschinenfest ■

dishwasher-proof

mikrowellengeeignet ■

microwave-proof

lange Nachkaufmöglichkeit ■

long-term supply of products

optimale Kombinierbarkeit ■

optimal combinability

Form geschmacksmusterrechtlich geschützt. Technische Änderungen vorbehalten.

Form protected by design patent. Technical alterations reserved.

Produktionsbedingt sind alle Angaben zu Größe, Gewicht und Volumen ca.-Angaben.

Due to production conditions all data such as size, weight and volume are approximate ones.





Seltmann
Weiden



Porzellanfabriken
Christian Seltmann GmbH
Postfach 2040
92610 Weiden / Germany
Telefon +49 (0) 961 / 204-0
www.seltmann.com

Ihr Fachhändler / your dealer:



031 10.17_s-pr_7/5_P

MADE IN GERMANY

Wir produzieren in Deutschland

